

BẢN TIN HIỆP NHẤT CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

Chúa Nhật XVII – Năm A, Ngày 30 Tháng 7 Năm 2017

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang hân hoan chào đón thành viên mới! Thông thường, ngày rửa tội sẽ được cử hành vào tối thứ Bảy sau thánh lễ 7 giờ, trong tuần 2 và tuần 4 của tháng. Xin liên lạc với Văn Phòng để lấy hẹn làm thủ tục.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Những thành phần giáo dân trong Địa Phận Arlington Virginia muốn tổ chức Hôn Phối trong Cộng Đoàn Giáo Xứ của mình phải được chuẩn bị tối thiểu trước 6 tháng trước ngày Thành Hôn.
Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để làm thủ tục.

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN & TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Nếu quý vị muốn Xức Dầu hoặc rước Mình Thánh Chúa mỗi tuần, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ hoặc Cha Đặc Trách để sắp xếp.

CÁC SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN

Thánh Lễ

Thứ Sáu 7:00 tối
(Thứ Sáu đầu tháng không có Thánh Lễ)
Thứ Bảy 7:00 tối
Chúa Nhật 2:00 trưa và 7:00 tối

Chầu Thánh Thể

Thứ Bảy Đầu Tháng sau Thánh Lễ
Giải Tội Sau các Thánh Lễ và khi có hẹn

Viếng Đàng Thánh Giá

Thứ Sáu 6:30 tối
(Thứ Sáu Đầu Tháng không có Viếng Đàng Thánh Giá)

Rửa Tội

Thứ Bảy tuần 2 và tuần 4 sau Thánh Lễ 7:00 tối
Chúa Nhật tuần 2 và tuần 4 sau Thánh Lễ 7:00 tối



GHI DANH GIA NHẬP CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

Chào mừng thành viên mới của Cộng Đoàn. Nếu gia đình nào chưa ghi danh vào Cộng Đoàn, xin lấy đơn và ghi danh. Sau khi điền đơn xong, xin đưa đơn ghi danh lại cho Cha Đặc Trách hoặc bỏ vào rổ xin tiền hoặc gửi đường bưu điện. Nếu quý vị đổi địa chỉ, xin liên lạc với Văn Phòng để cập nhật địa chỉ mới.

CHÚC MỪNG RỬA TỘI!

SINH HOẠT CÁC HỘI ĐOÀN

Thứ Sáu

Chương Trình Việt Ngữ 7:00pm - 8:30pm

Thứ Bảy

Thiếu Nhi Thánh Thể 3:45pm - 4:45pm
Chương Trình Giáo Lý 5:30pm - 6:30pm

Chúa Nhật

Các Bà Mẹ Công Giáo (Tuần 1) 5:00pm - 7:00pm
Phong Trào Cursillo (Tuần 2) 3:00pm - 5:00pm
Hiệp Sĩ Đoàn 16468 (Tuần 3) 5:00pm - 6:00pm

TIỀN THU (22/7/2017 & 23/7/2017)

Tiền quyên lễ 7 giờ tối Thứ Bảy	\$ 878.00
Tiền quyên lễ 2 giờ chiều Chúa Nhật	\$ 1,247.00
Tiền quyên lễ 7 giờ chiều Chúa Nhật	\$ 1,357.00
Tiền quyên lần 2 (Development Funds)	\$ 758.00
TỔNG CỘNG:	\$4,237.00

Cử Hành Phụng Vụ Nhà Thờ St. Veronica
3460 Centreville Road, Chantilly, VA 20151

Địa chỉ: C/o Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
915 S Wakefield Street, Arlington, VA 22204
<http://ourladyoflavangva.com/>

Cha Đặc Trách: Tôma Phó Quốc Luân, O.P.
(703) 982-7532 * E-mail: lavang@cttdva.com

Cha Chánh Xứ: Giuse Trần Trung Liêm, O.P.
(703) 982-7534 * E-mail: pastor@cttdva.com

Cha Phó: Gioan Hoàng Thanh Sơn, O.P.
(703) 982-7532 * E-mail: lavang@cttdva.com

Cha Phó: Giuse Vũ Minh Tiến, O.P.
(703) 982-7506 * E-mail: tien.vu@cttdva.com

Chủ Tịch Ban Thường Vụ:



Năm Thánh Lòng Thương Xót 2016.

Sau đây chúng tôi xin gửi tới quý vị bài phỏng vấn ĐHY Gualtiero Bassetti, TGM Perugia, và ĐC Marcello Semeraro, Giám Mục Albano, về bốn năm triều đại Đức Phanxicô. Trước hết là bài phỏng vấn ĐHY Gualtiero Bassetti, TGM Perugia dành cho phóng viên Debora Donnini của chương trình tiếng Ý đài Vaticăng.

Hỏi: Thưa ĐHY cách đây 5 năm ngày 19 tháng 3 năm 2013 giảng trong thánh lễ khai mạc sự vụ Phêrô Đức Phanxicô tập trung vào đề tài thi hành quyền bính như là việc phục vụ và mời gọi giữ gìn người khác với sự hiền dịu. ĐHY nghĩ gì về bài giảng của ĐTC?

Đáp: Tôi đã rất bị đánh động bởi bài giảng của ĐTC trong đó ngài nhắc tới sự hiền dịu 7 lần: một quyền bính không phải là quyền lực mà là sự dịu hiền, phục vụ. Rõ ràng là ĐTC muốn chỉ cho thấy ngài hiểu việc thực thi sự vụ Phêrô của ngài như thế nào, và ngài cũng xin toàn Giáo Hội có thái độ đó.

Hỏi: Không phải tình cờ mà Đức Phanxicô đã công bố Năm Thánh Lòng Thương Xót. Thương xót là một từ chính trong triều đại của ngài. Giáo Hội Italia đã tiếp nhận các lời của ĐTC về lòng thương xót như thế nào, về việc là một Giáo Hội đi ra, với các chủ chăn có mùi của chiên, thưa ĐHY?

Đáp: Tôi thấy xem ra có một cố gắng, có một lộ trình, và tôi cũng thấy là lộ trình đó đang đem lại một sự canh tân trong nghĩa phục vụ, và của một Giáo Hội đi ra ngoài. Thật là rất đẹp hình ảnh mà ĐTC dùng và nhắc lại biết bao nhiêu lần: đó là hình ảnh Giáo Hội là một bà mẹ sinh con cái: nếu chúng bị thương thì tìm chữa lành chúng, nếu chúng lạc đường, nếu chúng xa nhà, thì đi tìm chúng về. Giáo Hội không phải là một sở thuế nơi bạn phải trả tiền thuế, mà là một “nhà thương, một trạm cứu thương trên chiến trường”. Và khi đó diễn văn về lòng thương xót được cụ thể hoá trong các công tác của lòng thương xót, bởi vì nếu không, nó sẽ trừu tượng. Tin Mừng không phải là một sứ điệp trừu tượng, Tin Mừng là một sứ điệp cụ thể: “Ta đói các con đã cho ăn, Ta khát các con đã cho uống”: đó là các công việc của lòng thương xót, mà càng ngày chúng càng phải trở thành kiểu sống của Kitô hữu.

Hỏi: Thưa ĐHY, làm thế nào để cụ thể hoá Giáo Hội đi ra này?

Đáp: Giáo Hội đi ra này chúng ta đang cụ thể hoá nó, bởi vì tôi cũng là một chủ chăn. Chẳng hạn trong các cuộc viếng thăm mục vụ hơn là nhấn mạnh trên các tương quan với các giáo xứ nơi tôi gặp gỡ dân chúng đi tham dự thánh lễ ngày Chúa Nhật, tôi đi tìm các nơi người dân sống: tôi viếng thăm các hãng xưởng, bởi vì đó là nơi họ lao nhọc, làm việc... Mới đây tôi cũng đã gặp gỡ giới cha mẹ, các giáo sư và thầy cô, đại diện các lớp, học sinh cả lớp, và các học sinh đặt câu hỏi cho tôi trả lời. Ở đó có các người trẻ, kể cả giới trẻ thuộc các tôn giáo khác nữa. Thế rồi tôi tìm gặp gỡ thế giới đại học. Chính Giáo Hội đi tìm tất cả mọi người, chừng nào có thể. Và xem ra chính kiểu hành xử của ĐTC Phanxicô gợi hứng cho chúng ta, và trong thời điểm lịch sử này nó phải làm cho chúng ta tiến bước, vì chúng ta sống trong một xã hội của những người bị lạc hướng, của những người sống rất cô đơn.

Hỏi: Đặc biệt với việc công bố Tông huấn hậu công đồng “Niềm vui yêu thương” đã dấy lên trong thế giới công giáo, trong một cách thức nào đó, một cuộc tranh luận, cũng như các hiệu ứng đối với huấn quyền của Đức Phanxicô. ĐHY đọc sự kiện này như thế nào? ĐHY đã tiếp nhận Tông huấn hậu hội đồng giám mục về gia đình ra sao?

Đáp: Không thể hiểu “Niềm vui yêu thương”, nếu chúng ta đã không suy niệm sâu xa Tông điệp “Niềm vui Tin Mừng”, bởi vì tất cả sự hoán cải mục vụ mà ĐTC Phanxicô đề nghị với Giáo Hội là ở đó. Nói cho cùng, cả khi ĐTC nói với các linh mục, ngài cũng nói rằng ai duy luật lệ - nghĩa là chỉ đứng đằng sau luật - hay ai dễ dãi - nghĩa là mọi sự đều dễ dàng, tha hết - thì một cách cụ thể không thực thi lòng thương xót, bởi vì không tôn trọng con người cần được tiếp đón, xá giải và hiểu biết trong các vấn đề của họ. Do đó, rõ ràng là cả các linh mục chúng tôi nữa, chúng tôi không làm một việc đồng hành và một phân định sâu xa như ĐTC, thì không thể hiểu được tinh thần của Tông huấn Niềm vui yêu thương.

Hỏi: Thưa ĐHY, người ta thường nhấn mạnh rằng ĐTC Phanxicô không muốn đạt các mục đích, các mục tiêu thấy trước hơn là bắt đầu các tiến trình. ĐHY có đồng ý với kiểu đọc hiểu này không, và đâu là các viễn tượng ĐHY trông thấy trong các tiến trình này?

Đáp: Tôi đồng ý với kiểu đọc hiểu này. Trước hết nó phản ánh tính cách của ĐTC. Ngài thật sự có một kiểu sống theo Tin Mừng và trực tiếp. Vì thế với các can thiệp của ngài ĐTC lay động bạn, khiến cho bạn suy tư một cách sâu xa. Ngài có kiểu bắt đầu các tiến trình. Nhưng nếu chúng ta muốn đi tới một sự hoán cải bên trong các giáo phận của chúng ta, trong các cơ quan trung ương Toà Thánh và trong toàn Giáo Hội, tới một sự thay đổi đích thực sâu xa, nếu không bắt đầu các tiến trình, thì chúng ta sẽ ở lại điều chúng ta là. ĐTC là một con người của đức tin, thực thi đức cậy, ngài nói rằng các mục đích thì Chúa sẽ làm cho chúng ta đạt được trong lòng lành và sự Quan phòng của Ngài. Chúng tôi đưa ra các tiền đề để bắt đầu các chương trình thay đổi và hoán cải này. ĐTC không làm một việc phân định với các

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ LỰA CHỌN KHÔN NGOAN

Nếu đặt trước mặt chúng ta một trăm ngàn lượng vàng và một cuốn Kinh Thánh, chúng ta sẽ chọn cái gì? Chắc chắn nhiều người sẽ chọn 100,000 lượng vàng!

Tại sao? Vì họ sẽ trở thành giàu to (100 triệu dollars) mà chẳng phải làm gì! Trong khi đó, nếu chọn cuốn Kinh Thánh, nhiều người không biết phải làm gì! Ngay cả nếu cho không, họ cũng không có thời giờ để đọc! Ngay cả có thời giờ để đọc, Kinh Thánh cũng không dễ để hiểu!

Thế mà có người ngược đời như Vua Solomon trong bài đọc I hôm nay: Chúa là Vua quyền năng hỏi ông muốn xin gì Chúa cũng sẽ ban? Ông đã không xin cho được tất cả của cải trong thế gian này mà chỉ xin cho được ơn khôn ngoan! Chắc chắn nhiều người chúng ta sẽ kết luận: Đúng là ông vua khùng!

Vua Solomon có khùng không hay chúng ta là những người khùng? Các bài đọc hôm nay sẽ giúp chúng ta thấu hiểu điều đó.
(Lm. Antôn Đình Minh Tiên OP.)

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 31.7	Thánh Inhaxiô, Linh mục, Lễ nhớ
Thứ Ba, 1.8	Thánh Anphongxô, Giám mục, Tiến Sĩ Hội Thánh, Lễ nhớ
Thứ Tư, 2.8	Thánh Eusebius, Giám mục, và thánh Phêrô Julian Eymard, Linh mục
Thứ Năm, 3.8	Ngày trong tuần Mùa Thường Niên
Thứ Sáu, 4.8	Thánh Gioan Vianney, Linh mục, Lễ nhớ
Thứ Bảy, 5.8	Thánh Hiến Thánh Đường Đức Bà Cả
Chúa Nhật, 6.8	Chúa Nhật Chúa Hiến Dung, Năm A

HOẠT ĐỘNG CỦA GIÁO HỘI BỐN MĂM TRIỀU ĐẠI ĐỨC PHANXICÔ

Ngày 18 tháng 3 năm nay ĐTC Phanxicô đã bắt đầu năm thứ 5 trong sứ vụ Phêrô của ngài. Từ khi làm chủ chăn Giáo Hội Công Giáo hoàn vũ Đức Phanxicô đã có 16 chuyến công du nước ngoài viếng thăm các nước Nam Hàn, Albania, Thổ Nhĩ Kỳ, Sri Lanka, Philippines (2014), Bosnia Erzegovina, Ecuador, Bolivia, Paraguay, Cuba, Hoa Kỳ, Kenya Uganda, Trung Phi châu (2015), Mêhicô, Hy Lạp, Armenia, Balan, Georgia, Azerbaigian, Thụy Điển (2016), Ai Cập, Bồ Đào Nha và Colombia trong các ngày từ mùng 6 tới 11 tháng 9 tới đây. Đức Phanxicô cũng đã thăm và phát biểu tại các tổ chức quốc tế như Lương Nông Quốc Tế FAO, Quốc Hội Âu châu, Liên Hiệp Quốc, các Văn phòng Liên Hiệp Quốc tại Nairobi bên Kenya, và Chương trình Lương thực thế giới ở Roma. Tại Italia Đức Phanxicô cũng đã viếng thăm mấy chục giáo phận, các hiệp hội, các dòng tu, cũng như các nhà tù, trung tâm bác ái, nhà thương và hàng chục giáo xứ. Đặc biệt Đức Phanxicô đã công bố

phạm trừ xã hội tôn giáo: sự phân định của ngài là một sự phân định theo tinh thần tin mừng.

** Tiếp theo đây là cuộc phỏng vấn ĐC Marcello Semeraro, GM Albano, dành cho phóng viên Luca Colliodi của chương trình Ý ngữ đài Vatican. ĐC là giám quản đan viện Thánh Maria ở Grottaferrata và là thư ký của Hội đồng 9 Hồng Y được ĐTC chỉ định giúp ngài cải tổ các cơ quan trung ương Toà Thánh.

Hỏi: Thưa ĐC, sau năm 2016 bận rộn, trong năm 2017 ĐTC đã viếng thăm Milano, rồi Carpi, Genova, và công du Bồ Đào Nha, Ai cập và sẽ viếng thăm Colombia vào tháng 9 tới đây. Triều đại của Đức Phanxicô là triều đại mang dấu vết của Lòng Thương Xót, chú ý tới các người rớt hết, đi ngang qua các vùng ngoại biên, có đúng thể không thưa ĐC?

Đáp: Để tài ngoại biên chúng ta tìm thấy trong ngôn ngữ của ĐGH Bergoglio, cả trước kia trong các bài giảng của ngài, khi ngài còn là TGM Buenos Aires. ĐTC rất lưu tâm tới một Giáo Hội ra khỏi chính mình, và di chuyển về các vùng ngoại biên. Đàng khác Tin Mừng đã bắt đầu từ một vùng ngoại biên, và đất Palestina là ngoại biên của đế quốc Roma to lớn. Như thế, ngoài ý nghĩa địa lý và nhân chủng học, ngoại biên cũng còn mang một ý nghĩa thần học nữa; một cách đương nhiên, bởi vì ĐTC nói tới “các vùng ngoại biên” số nhiều. Như vậy chúng ta không được quên sự kiện Tin Mừng là ngoại biên, vì đã bắt đầu được rao giảng từ một vùng ngoại biên. Chúng ta có nhiều vùng ngoại biên khác nhau, như các vùng ngoại biên của tâm hồn: thiếu ánh sáng, thiếu tình bạn, sống sự cô đơn, nỗi âu lo và các sợ hãi khác. Thế rồi còn có các vùng ngoại biên của cuộc sống nữa: chúng ta có trong tay Tông huấn “Niềm vui yêu thương”: nó cho thấy ngoại biên của các gia đình bị thương tích, các tương quan bị đổ gãy. Và còn có biết bao nhiêu tình trạng khổ đau, các vùng ngoại biên xã hội, nơi con người chẳng là gì cả, nơi việc quyết định mọi sự là ở chỗ khác, nằm trong tay người khác.

Hỏi: Thưa ĐC Semeraro, huấn quyền của ĐTC cũng được định tính bởi các cử chỉ truyền thông nhân bản nữa, có đúng thể không?

Đáp: Chúng ta đừng quên rằng tất cả các Giáo Hoàng, ít nhất là các vị mà tôi biết, đều ít nhiều có các cử chỉ đánh động tâm hồn một cách sâu xa. Nhưng một cách đặc biệt tôi nhớ vài cử chỉ nơi ĐTC Phanxicô. Cử chỉ ngài cúi mình xuống xin tín hữu cầu nguyện cho ngài, trước khi ban phép lành cho mọi người buổi chiều khi xuất hiện tại bao lơn chính giữa đền thờ thánh Phêrô, sau khi được bầu làm Giáo Hoàng. Cử chỉ của ĐGH xin được chúc lành và trong mỗi lần gặp gỡ luôn luôn xin tín hữu cầu nguyện cho ngài là một cử chỉ rất đơn sơ khiêm tốn. Thế rồi chúng ta hãy nghĩ tới các chuyến công du của ngài: ĐTC đã luôn luôn muốn bắt đầu ở vùng ngoại biên. Chúng ta cũng hãy nghĩ tới sự kiện ngài sống tại nhà trọ thánh nữ Marta, chứ không sống trong Dinh Tông Toà. Qua các cử chỉ của cuộc sống thường ngày, ĐGH cho thấy trước hết chính ngài cũng là một người như chúng ta.

Hỏi: Một trong các chìa khoá của triều đại Giáo Hoàng của Đức Phanxicô là lòng thương xót trong cuộc sống thường ngày và trong tương quan với Thiên Chúa, có phải vậy không thưa ĐC?

Đáp: Vâng. Chúng ta đã cử hành Năm Thánh: tất cả tập trung trên để tài thương xót, và lòng thương xót là trung tâm của Tin Mừng, Lòng thương xót lôi cuốn, nó có sức mạnh nội tại, bởi vì nó là nòng cốt của Phúc Âm, là cột trụ của Tin Mừng.

Hỏi: Các giá trị của Giáo Huấn xã hội của Hội Thánh đã thay đổi trong kiểu được truyền thông và bênh vực, có phải thể không thưa ĐC?

Đáp: Tôi nghĩ là không. Chúng ta có Thông điệp xã hội của ĐGH Phanxicô: ngài đã lấy lại, và tôi nói là đã đẩy tới trước, các kêu gọi đã có trong Thông điệp “Bác ái trong chân lý” của ĐTC Biển Đức XVI. Trong Thông điệp Laudato si chúng ta thấy một việc nối rộng các giá trị xã hội. Tuy nhiên, có đúng thật là ĐTC Phanxicô nhắc nhở chúng ta tái tập trung vào các giá trị này, nghĩa là không phải việc loan báo Tin Mừng bắt đầu từ các giá trị này, nhưng Tin Mừng khởi hành từ việc gặp gỡ Chúa Kitô. Chính từ đây mà tất cả tiếp nối như kết quả, như dẫn thân công cộng, trong Giáo Hội, và tất cả các giá trị khác không thể từ bỏ được liên quan tới sự sống, nhân phẩm, lương tâm và sự tự do của con người. Nhưng chúng có một ý nghĩa, bởi vì chúng nảy sinh từ Tin Mừng.

Hỏi: Các kitô hữu đang sống một loại Công Đồng với ĐTC Phanxicô có phải thể không thưa ĐC?

Đáp: Vâng, đúng thể. Gia tài vĩ đại mà Công Đồng đã để lại cho chúng ta là gia tài “sống một cách công đồng”. Ngày nay chúng ta hay dùng từ “tính cách công đồng”. Cả điều này nữa, theo thiếu ý của tôi, không có nghĩa dẫn thân làm hay triệu tập các Công Đồng và các Công Nghị, mà là “sống một cách công đồng” có nghĩa là chúng ta gặp gỡ nhau, bắt đầu lắng nghe nhau. Nếu chúng ta nói mà không dẫn thân lắng nghe nhau trước, nếu chúng ta nói mà không lắng nghe, chúng ta có nguy cơ rơi vào các lời vô ích. **Linh Tiến Khải**

TIN TỨC GIÁO HỘI HOÀN VŨ

Đức Tổng giám mục Ladaria Ferrer:

“Giáo hội sẽ vô tích sự nếu khép kín trong chính mình”

WHĐ (26.07.2017) – “Giáo hội thật vô tích sự nếu khép kín trong chính mình”, đó là khẳng định của Đức Tổng giám mục Luis Francisco Ladaria Ferrer, Bộ trưởng Bộ Giáo lý Đức tin. Trong một cuộc trả lời phỏng vấn ngày 21-07 vừa qua, được phổ biến trên tuần báo Vida Nueva bằng tiếng Tây Ban Nha và được trang mạng Crux dịch sang tiếng Anh, Đức Tổng giám mục Ladaria đã nói về chức vụ mới của ngài trong Giáo triều Rôma. Vị tân Bộ trưởng –trước đó là Thư ký của Bộ– được Đức Thánh Cha bổ nhiệm hồi đầu tháng này, đã tham dự Hội nghị quốc tế chuyên đề về Giáo lý diễn ra tại phân khoa thần học của Đại học Công giáo Buenos Aires, Argentina, từ ngày 11 đến 14 tháng Bảy.

“Giáo hội thật vô tích sự nếu đóng kín trong chính mình vì thiếu đi điều cốt yếu là loan báo Tin Mừng”, vị Tổng giám mục Tây Ban Nha khẳng định trong cuộc phỏng vấn. Giáo hội luôn mời gọi phải có “một cái nhìn toàn diện về con người”. “Đây là đặc tính của Giáo hội Công giáo: không phải là ‘hoặc yêu Chúa hoặc yêu người’, mà là ‘yêu Chúa và yêu cả con người’”. Đức Tổng giám mục Ladaria nhấn mạnh: Đứng trước nhiều hoàn cảnh nghèo đói, chúng ta phải “hướng tới tất cả mọi thứ”. “Giáo hội Công giáo luôn có một nguyên tắc, không phải là nguyên tắc ‘hoặc là, hoặc là’, nhưng là nguyên tắc ‘và / với’. Đó là điều Chúa Giêsu đã nói trong Tin Mừng ... ‘Và / với’ làm nên tính cách ‘công giáo’.

Hài hoà sâu sắc với Đức giáo hoàng

Đức Tổng giám mục Ladaria cũng bày tỏ tâm tình về chức vụ mới của ngài: “Chẳng bao giờ tôi lại nghĩ là mình sẽ phục vụ ở Bộ Giáo lý Đức tin ... Tôi đang sống trong tâm tình hài hoà sâu sắc và tự nhiên với Đức giáo hoàng. Khi trao đổi với nhau, chúng tôi có cùng những mối quan tâm. Thật vậy, khi Đức Thánh Cha đề nghị với tôi chức vụ mà hôm nay tôi đang đảm nhận, tôi đã thưa lại: “Thưa Đức Thánh Cha, nếu cha đã nói thế, là đã quyết định rồi”.

Đức Tổng giám mục cũng nhấn mạnh giá trị của hình ảnh: “Vào thời Trung Cổ, thời của các đại thánh đường, người ta không biết đọc, chỉ có một vài giáo sĩ biết đọc thôi. Những chân lý đức tin đến từ hình ảnh: trong các nhà thờ, những tấm kính màu, tranh vẽ, bích họa. Đức tin đi qua con mắt. Người ta không biết đọc nhưng biết Chúa Giêsu là ai, Người là Chiên Vượt Qua và đó là hy lễ của Isaac”. Ngài mong muốn những chân lý của đức tin “sẽ được thông truyền trong bối cảnh ngày nay” và ngài mời gọi mọi người hãy “sáng tạo”, tất cả mọi người, không chỉ các nhà thần học, mà cả các giáo lý viên, các vị mục tử trong Giáo hội. (Nguồn: WHĐ - Theo Zenit)

SINH HOẠT GIÁO XỨ & CỘNG ĐOÀN - THÁNG 7 & 8

- * **Giờ Chầu Đâu Tháng 8** sẽ do Hiệp Sĩ Đoàn Phụ Trách lúc 6:30 chiều.
- * **Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Lễ trọng và buộ, Bốn Mạng Cộng Đoàn và Ca đoàn Đức Mẹ La Vang**, sẽ được cử hành Thứ Ba ngày 15 tháng 8 lúc 9 pm.
- * **Thánh lễ bàn giao** sẽ được cử hành vào Thứ Bảy ngày 19 tháng 8 năm 2017 với sự hiện diện cha Bê Trê Nụ Phụ Tĩnh Phêrô Phạm Hương OP.
- * **Hàng năm Địa Phận tổ chức picnic cho các em Giúp Lễ vào Thứ Ba ngày 8 tháng 8 năm 2017 từ 10:00am đến 2:00 pm tại Lake Fairfax Park.** Xin lấy đơn hoặc liên lạc với anh Trí Cao để biết thêm chi tiết.
- * **Picnic giáo xứ sẽ được tổ chức tại Barcroft Park**, Thứ Bảy ngày 22 tháng 8 năm 2017 từ 9 sáng đến 5 giờ chiều.
- * Tất cả các Thánh Lễ vọng Chúa Nhật, ngày 12 tháng 8 và Chúa Nhật, ngày 13 tháng 8, tại Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam cũng như tại cộng đoàn Đức Mẹ La Vang đều cử hành **Thánh Lễ trọng kính Thánh Đa Minh.**

Hiệp với Linh Mục Chủ Tế, chúng ta cầu nguyện cho các ý lễ sau đây:

Thứ Bảy, Ngày 29 Tháng 7 Năm 2017 Lễ 7:00 pm

Anna Đinh Thị Cán (Nguyễn Trọng Hải)
Têrêsa Nguyễn Thị Thái lễ giỗ (Nguyễn Văn Vinh)
Cha Antôn Trần Nghị Lược (gia đình)

Anê Nguyễn Thị Chiêu (Nguyễn Kim Quy)
Gioan Baotixita Lý Văn Kịch (gia đình các con)
Maria Bùi Thị Hạc (Dinh Quang Khanh)
Gioakim Nguyễn Trường Sơn (Nguyễn Thúy Mai)
Giuse Nguyễn Quốc Ân (Nguyễn Thúy Mai)
Antôn Nguyễn Quốc Tín (Nguyễn Thúy Mai)

Bà Đoàn xin tạ ơn, bình an và như ý
Chúa Nhật, Ngày 30 Tháng 7 Năm 2017 Lễ 7:00 pm
Gioan Baotixita Phạm Văn Đoàn (Nguyễn Phương Trang)
Maria Nguyễn Thị Cay (Hoa)
Giacôbê Trương Hóa (Hàng Trương)
Anê Nguyễn Thị Chiêu (Nguyễn Kim Quy)
Gioakim Nguyễn Trường Sơn (Tran Thị Diệu Huyền)
Anna Phạm Thị Vy lễ giỗ 100 ngày (Minh Vũ)
Lan Nguyễn xin tạ ơn và như ý

Chúa Nhật, Ngày 30 Tháng 7 Năm 2017 Lễ 2:00 pm

Đaminh Phạm Đình Thái (Phạm Hồng Đào)
Linh hồn Đoàn Văn Sơn (Nguyễn Thị Linh)
Cha Antôn Trần Nghị Lực (gia đình)
Gioakim Nguyễn Trường Sơn (Nguyễn Phong)
Gioakim Nguyễn Trường Sơn (Nguyễn Thị Mỹ)
Linh hồn Gioan mới qua đời (Bà Vũ Huệ)
Tuyết Phạm xin tạ ơn
Stephen Phaolô (Bà Đoàn)
Maria Hằng (Bà Đoàn)
Phaolô Cử (Bà Đoàn)

CẦU NGUYỆN

cho những người già yếu và đau yếu trong Cộng Đoàn

Ông Cố Trần Văn Lễ
Ông Nguyễn Phú Tịnh
Ông Võ Văn Năm
Ông Nguyễn Văn Đáp

Bà Nguyễn thị Quý
Bà Lê thị Cận
Bà Vũ Thị Huệ

NEW YORK LIFE



Giúp Bảo Vệ Gia Đình Quý Vị Với Các Sản Phẩm Tài Chính Của New York Life!

Tại sao phải cân nhắc mua bảo hiểm? Cuộc sống luôn ẩn chứa những nguy cơ, rủi ro mà quý vị không lường trước được. Những rủi ro này có thể lấy đi những thứ mà quý vị đã tạo ra bằng mồ hôi, công sức của mình và đem lại khó khăn trong cuộc sống.

Biết về bảo hiểm chính là biết nhìn xa trông rộng.

KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - THÀNH TÍN

là phương châm phục vụ của các Đại Diện tại New York Life.

Chúng tôi chuyên cung ứng các Dịch Vụ và Chương Trình sau đây:

- Bảo hiểm nhân thọ
- Life Insurance
- Quỹ tiền học
- Education Funding
- Quỹ hưu bổng
- Retirement Planning
- Bảo hiểm sẵn sóc dài hạn
- Long Term Care Insurance

Hãy gọi ngay để giải quyết các thắc mắc về những sản phẩm bảo hiểm và tài chính trên!

The offering documents (policies, contracts) for all Net York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provision in the policies and contracts will prevail.

Những tài liệu (điều lệ, hợp đồng) và sản phẩm do New York Life và chi nhánh của New York Life cung cấp chỉ viết bằng tiếng Anh. Trong trường hợp có sự tranh chấp, những điều khoản trong điều lệ và hợp đồng được dùng chính thực.

SMRU 1674475

AVAILABLE

6 months for \$100

1 year for \$200

Muốn Quảng cáo, Xin Liên Lạc

Trực Tiếp: Anh Trần Thanh Tùng

571-344-4100

BẮC ÂU, REALTOR

ĐẢM NHẬN MỌI DỊCH VỤ MUA BÁN ĐỊA ỐC
TẬN TÂM - UY TÍN - CHUYÊN NGHIỆP

NATIONAL REALTY

11890 Sunrise Valley Drive, Reston, VA 20191

CELL: (703) 945-9723

OFFICE: (703) 860-4600 ext 423, FAX: (703) 860-8512

david@nationalrealtty.biz

TNT AUTO TECH

COMPLETE AUTO REPAIR - DOMESTIC & IMPORT
25350 PLEASANT VALLEY RD #160, CHANTILLY, VA 20152

TOMMY (TRONG)

CELL: (571) 435-5657

BUS: (703) 542-8183, FAX: (703) 542-6878

MON - FRI: 8:30 AM - 6:00 PM

SAT: 8:30 AM - 3:30 PM

LAN NGUYỄN, D.D.S

NHA KHOA THẨM MỸ & GIA ĐÌNH

9671-D MAIN STREET, FAIRFAX, VA 22031

(Trong khu Woodson Square)

Phone: 703-503-5211

NHẬN TẤT CẢ BẢO HIỂM PPO & VA MEDICAID

Giờ làm việc: Thứ Hai - Thứ Sáu: 8:30 AM - 5:30 PM

Xin gọi văn phòng để lấy hẹn

Cô THANH

Nhận đặt tiệc, sinh nhật, đám cưới, hội họp.

Các món ăn ngon của người VN.

Các món mặn, soup và các món tráng miệng.

Giao tận nhà.

Có nhận làm bánh tết, bánh chưng trong dịp Tết.

Xin vui lòng gọi 703-209-8492

hoặc e-mail lecatering@hotmail.com

MICHAEL DUONG

Mortgage Loan Originator

NMLS#484234

mduong@stearns.com

5860 Trinity Parkway, Suite 110, Centreville, VA 20120

Branch NMLS# 1426362, Company NMLS# 1854

CELL: (703) 798-4586

BUS: (571) 732-3454, FAX: (844) 268-5773

46503.stearnsloans.com/mduong